

**Banquero norteamericano hace res-****pensible al Embajador Welles de la situación cubana**

La agencia noticiosa radicada en Nueva York y nombrada Aereonews, de la cual Ecos del Valle tiene la concesión de sus noticias en Chiriquí, nos remite importante noticia sobre la actuación del Embajador Welles en Cuba.

Nueva York (Angel Radiotrans). Un banquero new-yorkino que acaba de regresar de Cuba ha informado a sus amigos íntimos que el Embajador Welles de los Estados Unidos es muy culpable de la situación difícil que se ha creado allí para la Casa Blanca. El banquero ha dicho que Welles, empeñado en favorecer a Céspedes y a su grupo, le transmitió al Presidente Roosevelt y al Secretario de Estado Hull noticias que sirvieron para orientarlos por senderos erróneos pero de los cuales les ha quedado difícil devolverse. Califica el mismo banquero como indigna la conducta de los oficiales que mansamente se entregaron a sus subalternos y vuelve a culpar a Welles por la peligrosa como trágica situación que se desarrolló al redor del asunto del Hotel Nacional en la Habana.

**Decretos violentos**

LONDRES, (Transocean) noviembre 11

El "Evening Standard", en un editorial que lleva el encabezado de Oposición en el Saar, previene solemnemente al gobierno saarense que los drásticos decretos que se acaban de promulgar para suprimir la propaganda nacional en la Cuenca del Saar, más bien serán susceptibles de coherzar, que de impedir, los actos de violencia en conexión con el plebiscito que se efectuará en 1935 para decidir la suerte de la Cuenca.

El "Evening Standard" hace hincapié en que el movimiento nacional-Socialista resultó fortalecido en Alemania por las persecuciones de los años anteriores y que los métodos aplicados en la actualidad por el gobierno saarense contra los alemanes, eran los mismos que habían llevado al poder a Hitler en Alemania.

**Discurso**

PRONUNCIADO POR EL SEÑOR JULIO B. SOSA, EL 3 DE NOVIEMBRE, ANTE LAS ESCUELAS Y PUEBLO DE BOQUERE

Niños de las escuelas Señores todos:

No vengo aquí a hablar de los hechos que culminaron con nuestra gloriosa independencia; ni a entonar un himno de júbilo a los próceres de aquella jornada cuyos nombres guardamos en nuestros corazones con místico recogimiento de respeto y de admiración; ni a ensalzar a la Patria con florilegios sentimentales ni emociones románticas que no colman con las circunstancias de la época. Tanto se ha abusado del patriotismo, tanto se ha engrandecido a los varones que de alguna u otra manera han contribuido a la formación y al desenvolvimiento de la República, que actualmente es difícil definir

**Terminado el nuevo palacio**

GINEBRA, (Transocean) Noviembre 11

Habiéndose terminado el nuevo palacio de la Liga de las Naciones en su construcción y faltando sólo el acondicionamiento de los interiores, fue inspeccionado en forma solemne por delegados de la liga, atendiendo la invitación de las principales firmas interesadas en la construcción, así como de las autoridades ginebrinas.

El nuevo palacio se compone de 5 grandes edificios, estrechamente conectados entre sí. La secretaria general, la biblioteca, el Consejo y la asamblea plenaria, así como varias subcomisiones, quedarán allí alojadas.

La edificación en su totalidad, ocupa una superficie de 18.000 metros cuadrados. Alrededor de 500 obreros estuvieron dedicados a la construcción de los edificios durante dos años y medio.

los verdaderos exponentes en nuestros treinta años de vida soberana. Y es porque en nuestra tierra no tenemos las tonalidades precisas y clara para calificar a nuestros hombres y ellos abusan de tales concepciones para luchar con la conciencia de las masas y traficar con la dignidad de la Patria. La política, la política de chicana, de caciquismo, de insinceridad, de engañosa y traicionera se ha encargado de corrompernos y son los líderes, los jefes de las causas, los hombres de partido, los que se encargan de rodearse de una corte imbécil de borregos que los aplauden y los adulan y los veneran como seres omnipotentes que todo lo pueden y todo lo compran con el miserable oro. Son esos políticos melosos que en las campañas lo prometen todo; son esos políticos, vocingleros, dominadores de almas, de espíritus pobres, simples, sin visos responsables de la verdad desnuda; los que engañan por sus ansias de poder; son esos políticos que, amparados desvergonzadamente por el nombre de la Patria conocen de las debilidades humanas para explotarlas, comprimir las, achicarlas y reducir las a la mínima expresión de la baja.

(Pasa a la 2a. pag.)

**SUSPENDIDO EL AGENTE CUBILLA**

Ayer fue suspendido de su puesto de agente de policía Benjamin Cubilla por haber herido con revólver a Marcel Ordoñez, en el caserío de Santo Domingo. El herido murió a consecuencia de la lesión y fue herido en momentos en que se le comunicaba orden de arresto por creérsele complicado en el robo que se le hizo a Julio Contreras.

rán allí alojadas.

La edificación en su totalidad, ocupa una superficie de 18.000 metros cuadrados. Alrededor de 500 obreros estuvieron dedicados a la construcción de los edificios durante dos años y medio.

**Programa**

CON QUE LA ESCUELA DE BOCA DEL MONTE CONMEMORA EL TRIGESIMO ANIVERSARIO DE NUESTRA INDEPENDENCIA

DIA 2

A las 9 a. m.: Peregrinación. En este acto hablará la niña Odilia Serrud alumna de VI grado.

A las 8 p. m.: Gran Velada.

DIA 3

A las 8 a. m.: Saludo a la Bandera Nacional. Lectura del Acta de Independencia, por la primera autoridad de la población. Discurso al pie de la Bandera por una alumna de IV grado. Recitaciones alusivas a la Bandera.

De 9 a 10 a. m.: Paseo cívico.

De 10 a 11 a. m.: Reparto de dulces a los educandos.

De 1 a 3 p. m.: Gran juego de base-ball.

De 3 a 4 p. m.: Cucañas

De 4 a 5 p. m.: Repartición

**Hoy jugarán el Bella Vista y Orquideas**

Esta noche jugarán en el Gimnasio Nacional el Bella Vista, contra las Orquideas, campeones de la Liga Menor Femenina. En la capital se lanzan opiniones favorables para las Orquideas las mismas que fueron vencidas por el equipo Chiriquí, a pesar de que fueron las Bella Vista las únicas que se ganaron a las chiricanas. Si las Orquideas salen vencedoras hay bastante base para que las mismas jugadoras del Chiriquí, habiendo estado descansadas, se habrán ganado a las del Bella Vista.

Componen el equipo Bella Vista:

Lolita Moreno (m)  
Mae Morrice (m)  
Aida Navarro (ct)  
Mitzi Arias (c)  
Cecilia Morrice (m)

Son Orquideas:

Lupe Rivas (m)  
Inés Cleghorn (m)  
Aida Miró (ct)  
Dora Carrillo (c)  
Dora Campos (m)

**ACUSADO POR ROBO**

La señora Clementina Acosta acudio a la policía a denunciar a Alfredo Ricardo al que sindicó de haberle robado de su casa de la Avenida A. Norte la suma de 12.50 balboas y cinco sortijas. Inmediatamente se impartió orden de captura contra Ricardo, encargándose de ejecutarla los agentes Manuel Sánchez y Gasparino Almengor. El sindicado ha sido puesto a la orden del Juzgado Municipal.

de premios a los ganadores en los concursos atléticos.

De 5 a 6.30 p. m.: Tamborito cantado y bailado por los escolares.

**PREVENTORIO PARA TUBERCULOSIS EN LA TARDE LLEGO EL NUEVO AVION**

Un millón de estampillas anti-tuberculosas han sido emitidas de un valor de centavo cada una y su venta integrará se usará para el sostenimiento de un preventivo de tuberculosis que se instalará en Penonomé y que estará a cargo del doctor Amadeo Mastelari.

**Fue hizada una bandera prohibida**

VIENA, (Transocean) noviembre 10

Fue hizada en el ayuntamiento de esta capital una bandera con la cruz swástica de dimensiones extraordinarias, por un desconocido. Muchos fueron los curiosos que se congregaron para mirar esa bandera, cuya exhibición está prohibida en toda Austria bajo las más severas penas. Poco tiempo después fue bajada por empleados municipales.

**La depresión no afecta a la vanidad femenina**

Washington, D. C., (CIS)

Miss Margarita Elmo, conocida aquí con el bomboso título de "Reina de los Cosméticos", y quien preside la compañía que lleva su nombre, hizo recientemente declaraciones en esta Capital en el sentido de que, cuando los azotes de la depresión hicieron bajar considerablemente el monto de las transacciones comerciales, la industria de cosméticos nada sufrió.

"No solamente no ha sufrido nuestra industria con la depresión que se ha confrontado", dijo Miss Elmo, "sino que, por el contrario, el total de nuestras ventas se ha mantenido igual en promedio anual que en años de bonanza".

Quizás esto se deba, no solamente a la buena calidad de los productos norteamericanos en la línea de cosméticos, sino que también, a que generalmente, después de malos ratos, es cuando las mujeres se esmeran más en conservar la belleza física.

**ULTIMAMENTE HEMOS RECIBIDO**

Inyecciones contra el moquillo (DISTEMPER) CANINO.

Vermífugo para perros

Vacuna contra la pierna negra

Rayol-Iodozan-Insulioa de 10 a 20 U

Cápsulas de Efredina

Farmacia y Droguería de

C. GONZALEZ REVILLA Y HNO.

**TEATRO IMPERIAL**

HOY Noviembre 11 Dos Tandas 7.15 y 9.15

"LECHO DE ROSAS"

CON CONSTANCE BENNETT

PRECIOS: B. 0.35 y 15 - 20 y 10

Mañana Matinee y Noche

EL PASADO DE MARY HOLMES"



## ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 1919

Se publica todos los días men a los domingos

DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA

APARTADO CORREO 132

CABLE: VALLECOS

IMP. DEL VALLE

NOTAS EDITORIALES

## VIOLACIONES DE LEY.

A diestra y siniestra se viola la ley dentro del territorio nacional, aunque los mismos delinquentes se muestren solícitos cuando penetran al territorio de la Zona del Canal, donde si respetan y acatan sumisamente los reglamentos imperantes. El desorden y la debacle se forma acá entre uno.

Se prohíbe portar arma, pero en los instantes de trifolculas inesperadas en grupos de los que asisten a orgías, salen a relucir revólveres, puñales y cuchillos. En virtud de esta violación flagrante de una disposición legal, a un delito se suma el de lesiones u homicidio, con el consiguiente escándalo de la comunidad.

Cuanto bien harían los Alcaldes si en toda fiesta y en ciertas oportunidades propicias fuera de éstas, se dieran a la tarea de requisitar a los individuos de todos los colores políticos, de todas las posiciones pecuniarias y jerarquías sociales.

Persona de relieve oficial se ha acercado a nuestra mesa de redacción para manifestarnos que en uno de los distritos la ciudadanía vive en inminente peligro diario porque el que no carga escuadra o revólver, usa su puñal, siendo negatoria la acción de los obligados a cortar esta lamentable situación.

J. D. ANGUIZOLA

## Discurso

(Viene de la 2a. pág.)

Afortunadamente en esta crisis actual de hombres que es mal de toda América, surgen figuras ante quienes los ciudadanos se inclinan para ofrecerles los laureles de la admiración, y nuestra Patria, después de tantas luchas, de tantas injusticias de tantos desvelos y de tantas humillaciones, producto inicuo de un Tratado que nos legaron los Próceres y que nuestros Gobernantes han permitido que se interprete en contra de nuestros intereses más que todo por no perjudicar su porvenir político, ha logrado al fin, descubrir un hombre patriota para colocarlo al frente de nuestros destinos; esta figura eminente, honrada y sincera es el Dr. Harmodio Arias, a quien las actuales generaciones han titulado con justicia el Presidente de América. Nuestro Presidente es el símbolo del Patriotismo, la antorcha que irradia las luces del Derecho; su obra es de trascendencia continental porque más que todo se ha encargado de proclamar al Universo, la soberanía intérrima de nuestro país y la razón que nos asiste en la solución de nuestros problemas.

Compatriotas: Este glorioso aniversario tiene todos los resplandores de la grandeza, porque si el 3 de Noviembre marcó para nosotros la independencia política gracias a las figuras próceres de un Amador Guerrero, un José Agustín Arango, un Federico Boyd y tantos otros, el 3 de Noviembre de 1933 marca la independencia económica de la República gracias a la augusta personalidad de nuestro Pre-



sidente.

No se nos oculta que falta mucho para que la acabemos de conquistar; pero la buena voluntad del Presidente Roosevelt, el patriotismo sin mácula del Dr. Arias y la cordura del pueblo panameño son factores decisivos en la consumación de nuestros anhelos.

Por eso, en esta fecha magna que celebramos con más júbilo que nunca debemos rodear a nuestro mandatario y ofrecerle un apoyo decidido abandonando los odios personales y las rencillas de partido. Tengamos en cuenta que esta no es una jornada política sino puramente de carácter patriótico. Es la mejor ofrenda y el más puro recuerdo que podemos ofrecerle a la memoria de nuestros próceres, la corona triunfal más hermosa que podemos colocar en las sienes de nuestro Mandatario, y el ejemplo más edificante que podemos presentar al concierto de las naciones americanas.

Protéjase contra ENFERMEDADES VENEREAS usando  
**PRO-TEK-TUBES DE SANGER**  
de venta en las Boticas

## AEROVÍAS NACIONALES

MALEK-GELABERT

SEGURIDAD RAPIDEZ COMODIDAD

Servicio de pasajeros, correos y expresos entre Panamá, Aguadulce, Chitre, Santiago, Las Lajas, David, Puerto Armuelles.

Salidas de Panamá: Lunes, Miércoles y Viernes 6.30 a. m.  
Salidas de David: Martes, Jueves y Sábado, 6.30 a. m.

Viajes especiales a cualquier punto de la República.

— PRECIOS MODICOS —

AGENTE en Panamá: Ricardo A. Miró  
Plaza Amador N° 3 Teléfonos 53 y 216

Agencia en David: Calle 2ª Este frente al Colegio Americano. Teléfonos: 52 y 60.

## De la Libreta de Cora

## Verdades y Rumores.....

0-0-0

## MAS CONCEPTOS—HABLANDO CON LA SRA DE MARTINIS.

Ayer dijimos que las chiricanas habían triunfado en toda línea y así lo reconoce la Provincia entera. Es la segunda vez que el deporte de la bola y la canasta llena de glorias el suelo chiricano; en el verano pasado nuestros muchachos valientes y audaces pasaron invictos por los principales pueblos del interior hasta Aguadulce cargando para la tierra un haz de laureles que aún están frescos en la frente de los vencedores. Ahora han sido las chiquillas rebosantes de alegría trajeron palmas de victoria, limpia la bandera del deporte, cargadas de belleza moral el alma. Son las hijas del Valle de la Luna las que regresan a la ciudad natal, a la ciudad cuna de Presidentes y de nobles estirpes y de azules quimbras, trayendo de la ciudad alegre y conchada un acervo de experiencias. Felizmente son tan niñas, tan inocentes y sencillas, tan hidalgas, que no han recogido más que el ruido del aplauso, la palabra brillante que halaga y cautiva. Pero son valientes: se aprestan jubilosas para proseguir. Han sido un motivo, un modelo en las lides del deporte; con el tiempo saborearemos el resultado de sus actuaciones que fueron como un gran diamante engarzado en el anillo finísimo que brinda la civilizada urbe.

Mucho bien han hecho a la Provincia: fueron a aprender y resultaron maestras; batieron record de total de puntos (114 a 63), de tacto, talento y cálculo deportivo; de lleno de público, de puntos hechos por jugadora; de disciplina, de feminidad, de juegos hechos en menos tiempo, de tantos requisitos que son necesarios para

Pasa a la 4a. página

## Noticias Mundiales.

DANZIG, noviembre 11. (Transocean). El presidente del Senado de Danzig, Hermann Rauschning, hizo a los corresponsales de la prensa extranjera declaraciones referentes a la aprehensión de los directores del "Danziger Volkstimme", órgano socialista de aquí, y del "Danziger Landes-Zeitung", órgano centrista, exponiendo el punto de vista del gobierno de la Ciudad Libre.

Dijo que las medidas policíacas aplicadas a los dos periódicos estaban en consonancia con las leyes y los reglamentos que normaban la vida interna de Danzig y sobre los cuales no tenía que resolver ningún extraño. A continuación aclaró los puntos de controversia en la forma siguiente: los editores de los dos periódicos se dirigieron al Comisionado de la Liga de las Naciones para Danzig, antes

de intentar siquiera llegar a un acuerdo con las autoridades danzigenses, y por consiguiente invocaron una intervención extranjera en un asunto netamente interno de la Ciudad Libre. El punto de vista adoptado por los editores de los periódicos resulta inaceptable para él, con su carácter de Jefe de Estado, según dijo más adelante Rauschning.

Agregó que los centristas y socialistas danzigenses creyeron que la acción de Alemania al retirarse de la Liga de las Naciones los colocaría en una posición favorable para crear dificultades al gobierno nacional-socialista de Danzig.

Terminó diciendo el presidente del Senado que estaba resuelto a defender los derechos de Danzig con toda firmeza y que a su juicio no había motivo alguno para la intervención de la Liga de las Naciones.

LONDRES, noviembre 11. (Transocean). Según informaciones procedentes de Wellington, Nueva Zelandia, el gobierno tiene la intención de reforzar los instrumentos de la defensa nacional, proyectándose aumentar la flota aérea.

## Viaje Ud. en TRIMOTOR!

En una cabina espaciosa y cómoda (con lavatorio) Con dos pilotos. Operador de Radio. Steward. Siéntese en sillas individuales y confortables.

## HORARIO:

LLEGADAS DE SAN JOSE	SALIDAS PARA PANAMA
Miércoles 12.45	1.10
Domingo 12.45	1.10
Lunes 2.00	2.25

LLEGADAS DE PANAMA	SALIDAS PARA SAN JOSE
Sábado 8.40	9.05
Martes 8.40	9.05
Jueves 8.40	9.05

## TARIFAS:

Con reservación anterior:

Panamá \$24.00 San José \$28.00  
A última hora: Panamá 12.00 San José 14.00  
Viaje redondo a San José \$28.00 escogiendo su silla por "chance"

## PAN AMERICAN AIRWAYS

Modelo mundial de la Transportación Aérea

F. A. Pérez J.

F. J. Hegarty

Representante de Tráfico Gerente del Aeropuerto  
Aerodromo de David

## ACTA

de la sesión reglamentaria celebrada por el Consejo Municipal del distrito de David, el día 16 de Octubre de 1933.

(Continuación)

El C. Abadía, también se muestra de acuerdo con el señor Alcalde. Que el municipio viene atravesando una situación difícil; que legalizando las cuentas pendientes se obtiene crédito para el municipio, pues los tenedores de ellas no exigen su pago sino su legalización y ellos esperan a cuando haya fondos; las propiedades del municipio requieren urgente atención, el Mercado es una vergüenza pública y lo es también el Matadero; el Cementerio apenas si se está limpiando, pues ya había sido invadido por el abandono, las calles de la ciudad, en fin todo requiere atención y por ello está de acuerdo y cree un deber del Consejo, que se apruebe el proyecto. Sometida a votación la moción resultó negada: el proyecto pasó a la Comisión de Hacienda.

La Comisión de Hacienda rinde informe sobre el proyecto de tarifa de vehículos y pide se le dé primer debate. Estando en discusión el C. Veliz mociona para que nuevamente pase a una comisión de tres Concejales lo cual es aprobado y se designa para la comisión a los HH. Olivares, Arias y Veliz.

El C. Alfonso, mociona para que se requiera del señor Alcalde del Distrito la elaboración del Reglamento de tráfico conforme lo dispone la ley. Dice que todos los conductores de carros se quejan por la falta de un reglamento eficiente y como esa es facultad del señor Alcalde, conveniente sería hacerlo. El C. Arias, también es partidario de que se tome tal medida y hace una exposición clara de las muchas faltas que en la actualidad confronta el tráfico en la ciudad, sobre todo en cuanto al parqueo o estación para el paro de los carros en las calles.

El Alcalde, dice que ahora que nada tendrá que hacer porque las obras municipales se cuidarán solas tendrá mucho gusto en dictar un reglamento para que el Dr. Arias parque su carro. El C. Veliz, pide se haga constar q' protesta de las palabras del Alcalde.

(Continuará)

**Leche de Magnesio de Phillips**  
el antiácido-laxante ideal

Indigestión  
Estreñimiento  
Bilioidad  
Acidez, etc.

rea de Nueva Zelandia. Se darán de baja poco a poco los aparatos actuales substituyéndolos por aviones modernos de mayor capacidad de combate. Hay además la intención de colocar cañones anti-aéreos en los lugares expuestos. En la defensa por mar, unidades modernas deberán reemplazar a los cruceros actuales.

BANGKOK, noviembre 11. (Transocean). Aunque hablando en términos generales ha quedado restablecida la calma en Siam después de los recientes levantamientos, fal-

(Pasa a la pág. 4.)

RASFFORINA del Dr. FODE. TONICO y APERITIVO.—Combate eficazmente: Anemia, Clorosis, Nerviosidad, Mareos, Agotamiento en general, cualquiera que sea la causa.

Puede Ud. conseguirla en cualquier Botica de importancia.

## Sección Judicial

LABOR DEL JUZGADO

PRIMERO DEL CIRCUITO, DEL DIA 8 DE NOVIEMBRE.

Despacho número 175 librado a cargo del señor Juez Municipal del distrito de Bugaba, en la demanda ordinaria propuesta por Julio Miranda M., apoderado de Manuel Vásquez O., contra la sucesión de Froilán Fonseca.

En el juicio ordinario propuesto por Pedro Justavino contra José Ángel Castillo, se le ordena a la parte demandada que presente su alegato de conclusión.

En el cuaderno de pruebas de la parte demandante en el juicio ordinario seguido por Alfonso Olmos contra Alejandro Cubilla, procedente del Juzgado Municipal de este

(Pasa a la pág. 4a.)

## PANADERIA LA SUPREMA

EL MEJOR PAN DE LA CIUDAD. ELABORADO CON MAQUINARIA MODERNA.  
DESPACHO A DOMICILIO.  
ARIAS & COMPANIA  
TELEFONO 43

## "EL MEDIO CENTAVO"

## PORVENIR SEGURO

Anticipamos al público la noticia de que desde el 19 de Enero nuestra afamada casa EL MEDIO CENTAVO estará en venta. Enseñaremos al comprador todos los detalles del negocio.

También se vende una fábrica de confites con sus máquinas y moldes, y se enseña prácticamente al comprador a hacer distintas clases de confites. Es negocio seguro.

Se avisa a nuestra clientela del timbre EL DRAGON que se vende la libreta de 500 timbres por 5 reales y Ud mismo dará el premio a su clientela.

Se venden Juguetes al por mayor y menor



**CIA. DE NAVEGACION NACIONAL**FUNDADA A RAIZ DE LA INDEPENDENCIA DE  
LA REPUBLICA

[PROTEJA LA EMPRESA NACIONAL Y HARA PATRIA

VIAJES SEMANALES A PEDREGAL Y REMEDIOS

AGENTE EN DAVID

**DANIEL VELIZ V.**

TELEFONO No. 12

**DAVID Llega Sábado y sale Domingo****VAPOR "BARU"**

LINEA ELLIOT

RAPIDO, COMODO SEGURO

ADMITE CARGAS Y PASAJEROS

SERVICIO ESPECIAL DE GANADO

FLETE CARGA GENERAL 10 CVOS. quintal

PRECIOS LIMITADOS

**Gmo. Tribaldos Jr.**

AGENTE

**Chiriquí Land Co.****Ferrocarril Nacional de Chiriquí**

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1933

**MOTORES****LINEA DE BOQUETE A DAVID**

SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete 7.00 a. m.  
" " Dolega 7.50 a. m.  
Llega a David 8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO

Sale de David 19.30 a. m.  
" " Dolega 11.05 "  
Llega a Boquete 11.55 "

DOMINGO

Sale de David 7.30 a. m.  
" " Dolega 8.05 "  
Llega a Boquete 8.55 "

SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Sale de Boquete 2.30 p. m.  
" " Dolega 3.20 "  
Llega a David 3.55 "

SABADO

Sale de Boquete 1.05 p. m.  
" " Dolega 1.50 "  
Llega a David 2.25 "

DOMINGO

Sale de Boquete 1.30 p. m.  
" " Dolega 2.20 "  
Llega a David 2.55 "

DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Sale de David 4.30 p. m.  
" " Dolega 5.05 "  
Llega a Boquete 5.55 "

SABADO

Sale de David 5.40 p. m.  
" " Dolega 6.15 "  
Llega a Boquete 7.05 "**MOTORES****LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES**

SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A SABADO

Sale de David 8.40 a. m.  
" " Concepción 9.55 "  
Llega a Pto. Armuelles 11.55 "**LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID**

SERVICIO EN LA MANANA

Sale de Pto. Armuelles 6.45 a. m.  
" " Concepción 9.20 "  
Llega a David 10.20 "

SERVICIO EN LA TARDE

LUNES A SABADO

Sale de David 3.00 p. m.  
" " Concepción 4.19 "  
Llega a Pto. Armuelles 6.30 "Sale de Pto. Armuelles 2.00 p. m.  
" " Concepción 4.30 "  
Llega a David 5.30 "

DOMINGO

Sale de David 7.30 a. m.  
Sale de Pto. Armuelles 7.00 a. m.  
Sale de David 3.00 p. m.  
Sale de Pto. Armuelles 5.00 p. m.**LINEA DE POTRERILLOS**

MARQUES Y VIERNES

Sale de David 7.30 a. m.  
" " Potrerillos 9.30 "

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p. m.

Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida.

El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito. En la Tarde en Concepción.

**SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA****LINEA DE BOQUETE**

— TREN —

SABADO

Sale de David 11.30 p. m.  
" " Dolega 2.45 "  
Llega a Boquete 4.40 "

DOMINGO

Sale de Boquete 4.00 p. m.  
" " Dolega 5.15 "  
Llega a David 6.05 "**LINEA DE POTRERILLOS**

MIERCOLES

Sale de David 7.00 a. m.  
" " Dolega 8.10 "  
Llega a Potrerillos 9.20 "  
Sale de Potrerillos 10.40 a. m.  
" " Dolega 11.35 "  
Llega a David 12.25 p. m.**LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)**Sale de David, Lunes y Jueves  
Sale de Pto. Armuelles, Martes y Viernes**AVISO**

Se avisa al público que el p. mero de Noviembre del año curso, comenzará el servicio recolección de basuras en la ciudad. Este servicio se hará sa por casa y cada siete días. excita a los propietarios. e inq linos de casas que tengan los cipientes que contengan las bas ras en las aceras de las casas, día que les corresponda, confo me la reglamentación que se du enseguida.

Primer día. Calles Primera, Segunda y Tercera Este.

Segundo día. Calles Cuarta y Quinta Este.

Tercer día. Calles 6a, 7a, 8a, 9a, 10a, 11a, 12a y 13a Este.

Cuarto día. Avenidas Central, A. y B. Norte.

Quinto día. Avenidas C, D, E, Norte y Obaldía, hasta la intersección de la Calle 2a. Oeste.

Sexto día. Avenidas A, B, C, D, F, G, H, e I Sur hasta la intersección de la Calle 2a. Oeste.

Séptimo día. Calles Central 1a. y Segunda Oeste.

Este servicio continuará en la misma forma en los días subsiguientes.

David, 25 de Octubre de 1933.

FRANCISCO COZZARELLI R.

Alcalde Municipal del Distrito

**A NUESTROS CLIENTES**

Acabamos de recibir un extenso surtido de coronas extranjeras, las q' se distinguen por su variado y preciosa confección. Precios de situación.

No olvide que se acerca la fecha en que ha de obsequiar a aquel ser querido con una preciosa corona de las que le ha traído el

**LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA**

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA

TODOS LOS DOMINGOS

1 PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00	..... 0.000.00
1 SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00	..... 6.900.00
1 TERCER PREMIO DE	3.000.00	..... 3.000.00
18 APROXIMACIONES DE	200.00 cada una	..... 3.600.00
9 PREMIOS DE	000.00 cada uno	..... 9.000.00
90 PREMIOS DE	60.00 cada uno	..... 5.040.00
900 PREMIOS DE	20.00 cada uno	..... 8.000.00

SEGUNDO PREMIO:

18 APROXIMACIONES DE 50.00 cada una ... 900.00

TERCER PREMIO:

18 Aproximaciones de 40.00 cada una ..... 720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

**Nota:**

Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Oficina Central seg. lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero. En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

**AMIGOS DEL PROGRESO**

PARA TI, todo lo que interesa a la mujer, cuentos, novelas, recetas, versos, modas.

EL HOGHER, para la casa, la mujer y el niño.

MUNDIC ARGENTINO, semanario popular ilustrado

BILLIKEN, la revista de los niños.

MARILU, la amiga de las niñas.

TYPERAHR, quincenario de novelas policíacas.

ACONCAGUA, mensual, un verdadero libro, escritos selectos.

CHACRA, la revista de agricultores e industriales.

BOHEMIA, el mejor semanario habanero.

ATLANTIDA, magazine ilustrado.

GRAFICO ARGENTINO, para los deportistas, todas las semanas.

Todas estas revistas las encuentra Ud. en la Librería de J. D. Anguizola, todas las semanas.

**Chiari y Fábrega**

AGENCIA JUDICIAL  
Ciudad de Panamá, Avenida Norte Nº 12.

Doctor Eduardo Chiari  
Licenciado José Isaac Fábrega.

Se encargan de toda clase de asuntos civiles, administrativos, criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en segunda instancia de asuntos del triola República.

**DR. R. SAENZ**

MEDICO Y CIRUJANO

Horas de Consultas:

De 11 a. m. a 1 p. m.

4 a 6 p. m.

Consultas gratis a los pobres

Calle 4ª con Calle Doleguita

**Luis Delisser**

SERVICIO de CARROS

Su competencia y seriedad

lo colocan en un puesto de

confianza. Viajes a Panamá.

**LA LEGITIMIDAD**

Apartado 660 - Ave. Sur, 17. entre calles 11a. y 11 - Teléfono 48

DEPOSITO DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS

LA LEGITIMIDAD OSCAMEL

Gran surtido de cigarrillos de la Habana de las afamadas marcas

HENRY CLAY, BOCK Y LA CORONA

DEPOSITO EN COLON:

UNIVERSAL BAR, FRENTE AL PARQUE

**Fume siempre Philip Morris**

NO AFECTA LA GARGANTA NI EL CORAZON

Julio. C Contreras. Agente.



## De actualidad

Entre las cualidades q' pueden ennoblecer a un pueblo hay una q' basta por sí sola para asignarle respeto profundo, por entenderse que quien práctica tal virtud las atesora todas; tal virtud es la *Equidad*. Inspirados en esa fuente de rectitud hemos de reconocer q' si bien nuestras pequeñas y bravas deportistas fueron objeto de maquinaciones con el fin egoísta de arrebatarnos parte de sus laureles, fueron también agasajadas de manera culta por algunas personas de la Capital y con especialidad por el Dr. Harmodio Arias y su esposa y por Don Francisco Arias y su esposa. Debemos creer que tales cumplimientos fueron espontáneos y que merecen nuestro agradecimiento, porque ellos no significaban un barniz de azúcar a la amarga píldora.

Al venir a nuestra ciudad, como es muy probable, cualquier equipo deportista de la Capital, hemos de tener muy presente que en esos torneos es vergonzoso rehusar armas ventajosas que inutilicen el arte y la destreza del contrario, y q' nuestro proceder en todo momento y en todo lugar debe estar inspirado en el lema del escudo chiricano: *Nobleza y Justicia*.

David, Noviembre 10 de 1933.  
S. ANGUIZOLA,

## Noticias.....

(Viene de la 2a. pag.)

ta mucho para poder decir q' impera ya en toda forma el orden y la tranquilidad. En algunas regiones del país siguen todavía los encuentros entre las tropas del gobierno y los alzados, pero se trata más bien de una guerra de guerrillas que de operaciones militares en forma. La censura no se ha levantado todavía en Siam.

BOMBAY, noviembre 11. (Transocean). Según informaciones procedentes de Singapur, las autoridades inglesas de allí procedieron a aumentar considerablemente la fuerza pública. Con la denominación de barracas de policía se levantaron allí cuarteles q' en realidad están destinados a contingentes militares. También ha sido frecuente últimamente la llegada de cañones de grueso calibre a Singapur y finalmente se están construyendo campos de aterrizaje para aviones.

## GRAN CONCURSO DE NAVIDAD

# 3 VALIOSOS PREMIOS 3

# GRATIS 3

De acuerdo con los tres premios agraciados del Sorteo de Navidad de la Lotería Nacional, que jugará el 24 de Diciembre de 1933

## PLAN DEL SORTEO

**PRIMER PREMIO** { Un valioso juego de escritorio de cuero italiano repujado.

**SEGUNDO PREMIO** { Una bella imagen del Sagrado Corazón de Jesús 80 cm. de alto

**TERCER PREMIO** { Un artístico cuadro para sala con marco de caoba.

Toda persona que compre al contado en nuestra Librería recibirá un ticket por cada 50 cts. de su compra.

Este ticket numerado y registrado le da derecho a entrar en el Concurso y a ganarse cualquiera de los tres premios arriba mencionados. Cada ticket contiene dos números, de manera que representa dos oportunidades para ganarse los tres premios.

La persona que CANCELE CUENTAS también recibirá un ticket por cada 50 cts. pagados.

El Concurso principió el 1° de NOVIEMBRE y quedará cerrado el 23 de DICIEMBRE del presente año a las 6 p. m.

El derecho a reclamar los premios termina el 25 de Marzo de 1934.

## LIBRERIA BENEDETTI HERMANOS

(AVENIDA CENTRAL, FRENTE AL NATIONAL CITY BANK  
PANAMA APARTADO 176 PANAMA

GRATIS

GRATIS

GRATIS

## De la libreta.....

(Viene de la 2a página)

que este deporte femenino resulte elegante y plausible. Un abrazo, gentiles amiguitas.

Doña Amada nos ha dicho q' se siente satisfecha porque cuando se fueron llevaron en el ánimo el sentir de todos: la derrota. Pero que se vió obligada a ir por el anhelo de ver terminado el Gimnasio que ya cuesta varios baíloas, llevándose el equipo escolar que se brindó, las F. B. S. el que reforzado por dos estrellas de las Gladiolas (campeonas chiricanas de 1933) tomó el nombre de team "Chiriquí". —"Hice todo lo posible por lucir y dejar airoso a la Provincia en el deporte. Me sorprendieron las victorias porque llevé el convencimiento de la pérdida ya que me hubieron comunicado que se batirían con campeonas". Agrega la señora de Martín que sus chicas (crías del Dr. Hernández) de escuela primaria no se batieron con otras que no fueran de escuela secundaria. Se mostraron siempre deportistas, ya en la victoria, ora cuando las señoritas del "Bella Vista" lozanas, fuertes, frescas, de mayor aspecto físico, de criterio más desarrollado, fue en divinas, encantadoras al gozar en la lucha del último juego. Las chiquillas también fueron felices porque no se amedrantaron, porque aceptaron la lucha como digna chiricanas, jugando con maestría. Le satisface el total de puntos que es el record más elevado que equipo haya obtenido en menos tiempo en toda la República. Se ha portado como una madre con las niñas y no se ha apartado de ellas un instante guiándolas en todo. Sus chicas son para Chiriquí, la tierra querida. Está muy agradecida del público porque se mostró siempre decidido partidario del "Chiriquí", simpatías que recogió para la Provincia. También tiene reconocimientos para la prensa capitalina y para las damas y los caballeros que tuvieron alguna atención para con ellas. Los alientos recibidos de Chiriquí en momentos de victoria fueron los ratos más emocionales y soberbios. La señora de Calvo, directora de la Normal de Señoritas y las estudiantes chiricanas estuvieron atentas y cordias. "Las amarguras y los sinsabores de momentos aciagos e impresionables para las actividades de solidaridad y comprensión mutua interprovincial están compensadas con la conciencia tranquila del deber encomendado y cumplido". Termina doña Amada diciéndonos: "dij que estoy muy feliz porque fuimos a que nos derrotaran y salimos victoriosas. Creo que debemos intensificar más el deporte femenino para futuros encuentros porque lo que es allá ahora sí se preparan".

Y quién niega que Chiriquí fue a dar lecciones dándose el sport de volar desde la sierra nada menos que en un trimotor de la Pan-American Airways? Pero es que en la sierra chiricana viven sólo condores dignos émulos del Fénix de la leyenda....

## Sección.....

(Viene de la 2a. página)

Dístrito, se señala el día once (11) de los corrientes, a las diez de la mañana, para que tenga lugar una diligencia de avalúo.

Despacho número 176 librado al Juez Municipal del distrito de Boquete, en la ejecución propuesta por Arias & Co, contra Laws & Co. Limitada, para que le notifique a la sociedad demandada el correspondiente mandamiento de pago por la cantidad de B. 350,00.

En la ejecución hipotecaria seguida por Guillermo Tribaldos Jr., contra Manuel Jesús Figueroa, se dicta auto aprobando el remate de la finca perseguida por el ejecutante.

Providencia, admitiendo la demanda ejecutiva propuesta

## Sociales

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

### ONOMASTICOS:

No es tarde para enviar nuestro atento saludo a don Andrés Méndez, quien ajustó años ayer.

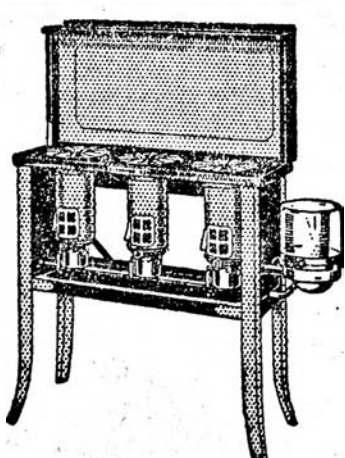
Ataviada de encantos físicos y

por Abel Gómez, apoderado judicial de Mercedes Espinoza, contra Luis Beitia, vecino del distrito de Bugaba.

Sentencia, se dicta en el juicio ordinario propuesto por José Buchabín contra Aurelio Gómez, procedente del Juzgado Municipal del distrito de Boquete, confirmando la del Juez inferior que niega lo pedido por el actor.

En el juicio ordinario propuesto por Gerardo Núñez contra Luis Mariano Díaz, procedente del Juzgado Municipal, se dicta sentencia confirmada la del Juez inferior que absuelve al demandado de los cargos de la demanda.

Ha observado de cerca nuestra estufa?



Ha considerado su calidad y apariencia?

Se ha imaginado Ud. a su misma persona frente a este valioso aparato, sintiendo el agradable olor del cake asado, oyendo las exclamaciones de alegría, consciente del entusiasmo de aquéllos que lo apetecen? ... Sensaciones como ésta, inolvidable por lo simples y armoniosas son las que hacen sentir "LA ALEGRÍA DEL VIVIR".

Pero luego Ud. piensa: "Cómo puedo dedicar mi tiempo a estas actividades cuando diariamente tengo que preparar los alimentos, y mil otros quehaceres que desearía ni pensar en ellos?"

Bueno, hoy día su problema está solucionado: Después de haber visitado la FERRETERIA de GUILLERMO TRIBALDOS JR. y observado de cerca las estufas "IVANHOE" y "NEW PERFECTION" que se exhiben actualmente en este establecimiento, Ud. regresará a su casa sintiéndose feliz, pensando sólo en los deliciosos platos que preparará en "4 minutos" y la alegría que proporcionará a todos.

## NO PIERDA LA OPORTUNIDAD

OBTENGA SU REFRIGERADORA "GENERAL ELECTRIC" AHORA QUE LOS PRECIOS SON



CIA. PANAMEÑA DE FUERZA Y LUZ  
PANAMA COLON

SIEMPRE A SUS ORDENES

MINIMOS  
PUES MUY PRONTO  
SUBIRAN

SI UD. QUIERE HACER A SU FAMILIA EL MEJOR REGALO DE  
PASCUAS

ORDENE AHORA UNA GENERAL ELECTRIC A PRECIOS ACTUALES Y SE LA ENTREGAREMOS PARA ESA FECHA.

ARIAS Y Co.  
DAVID

espirituales celebró su natalicio ayer la primorosa amiguita Berly Samudio Barraza. Multitud de primaverales radiantes le deseamos cariñosamente.

Felicitamos al joven amigo Pompilio F. Sotomayor, quien celebra hoy su natalicio prestigiado por su eficiente labor en la Oficina de Telégrafos de la ciudad.

También son hoy los natales de las gentiles amiguitas Débora Tribaldos y María Luisa García Quintero. Para ellas tenemos nuestros anhelos de felicidad.

Unimos nuestras felicitaciones cordiales a las muchas recibidas por doña Martina Quintero de Córdoba con motivo de ser hoy su fecha natal.

El apreciable caballero Rogelio Alvarez celebra hoy el mejor de sus días. Lo anotamos deseándole muchas prosperidades.

Hasta Concepción enviamos nuestro saludo a don Luis María García, hoy, día de su cumpleaños.

### EFEMERIDES:

1918: a las 11 a. m. entró en vigor el armisticio entre los aliados y los alemanes.

1918: El "Corazón de León" Gambetta y el cadáver del soldado francés desconocido son depositados con gran pompa bajo el Arco de Triunfo de París.

CORA.

## JABON BARATO

Busque el jabón Roda, en pastillas cilíndricas, el más barato y espumoso.

Libros de recibos de venta en La Librería Moderna

## ATLAS



Sigue sosteniendo su fama sin cambiár ni 10  
Calidad ni de Nombre.

El salvador de los CAFETALEROS y también de los fumadores.

## MARVELS

ESTE ES EL CIGARRILLO QUE SE IMPONE ENTRE LOS BUENOS FUMADORES.

EN EL MARVELS ESTAN CONSULTADOS: esquisitez, fragancia, calidad y precios de situación.

Distribuidores para la Provincia de Chiriquí

A. ANGUIZOLA y Co.

¿"Bulla y Guantes nada más" ??

FRACASARON las CONFERENCIAS ECONOMICAS

Pro si usted visita la casa comercial de

HORNA HERMANOS

podrá resolver su problema económico haciendo sus compras lo más barato que puede imaginarse,

MERCADERIAS EN GENERAL, MUEBLES, VESTIDOS

VICTROLAS, DISCOS, y demás objetos de la casa.

VICTOR, la marca más positiva.

Apartado No. 1. David